

LES ÉLÈVES

de

l'Orphelinat
Saint-Jean-Berchmans

à

leurs vénérés

BIENFAITEURS



✠ 1898 ✠



Heureuse et Sainte Année!
1898



Don Bosco.

Bien Dieu
vous bénisse,
et que la sainte
Vierge recom-
pense largement
votre charité et
vous guide toujours
dans le chemin
du paradis.

abbé Y. Bosco

Janvier

s	1	CIRCONCISION
D	2	s. Macaire d'Alex.
l	3	s ^e Geneviève, <i>vierge</i>
m	4	s ^e Angèle de Folig.
m	5	s. Téléphore, <i>pape</i>
j	6	ÉPIPHANIE
v	7	s. Lucien, <i>martyr</i>
s	8	s. Julien.
D	9	s ^e Paschasie, <i>vierge</i>
l	10	s. Guillaume, <i>év.</i>
m	11	s. Hygin, <i>pape</i>
m	12	s ^e Césarie, <i>vierge</i>
j	13	s ^e Véronique de Mil.
v	14	s. Hilaire, <i>docteur</i>
s	15	s. Paul, <i>ermite</i>
D	16	s. Marcel, <i>pape</i>
l	17	s. Antoine, <i>abbé</i>
m	18	Chaire s. Pierre à R.
m	19	s ^e Gudule, <i>vierge</i>
j	20	s. Sébastien, <i>martyr</i>
v	21	s ^e Agnès, <i>vierge</i>
s	22	s. Vincent, <i>martyr</i>
D	23	Épous. de la S. Vierg.
l	24	s. Timothée, <i>évêque</i>
m	25	Conversion s. Paul
m	26	s. Polycarpe, <i>évêque</i>
j	27	s. Jean Chrysostome
v	28	s. Julien, <i>évêque</i>
s	29	s. FRANÇOIS DE SALES
D	30	s ^e Aldegonde, <i>vierge</i>
l	31	s. Verron, <i>confes.</i>

ATELIERS
DE
L'École Professionnelle
—HOC—
IMPRIMERIE
ET
LITHOGRAPHIE

Nos jeunes imprimeurs exécutent avec le plus grand soin toutes espèces d'impressions en noir et en couleur.

Circulaires
FACTURES, EFFETS DE COMMERCE

CARTES DE VISITE
LIVRES CLASSIQUES, BROCHURES

Lettres de faire part

CARTES D'ADRESSE
Régistres spéciaux

POUR
administrations

A la fin de la vie, on recueille
le fruit des bonnes œuvres.

Don Bosco.

Février

m	1 s. Eubert, <i>évêque</i>
m	2 PURIFICATION
j	3 s° Berleude, <i>vierge</i>
v	4 s. Blaise, <i>évêque</i>
s	5 s° Agathe, <i>vierge</i>
D	6 s. Amand, <i>évêque</i>
l	7 s. Chrysol, <i>évêque</i>
m	8 s. Mongold, <i>martyr</i>
m	9 s. Adalard, <i>abbé</i>
j	10 s° Scholastique, <i>v.</i>
v	11 s. Papon, <i>abbé</i>
s	12 s° Eulalie, <i>vierge</i>
D	13 s° Harlinde et Relinde
l	14 s. Hadelin, <i>confes.</i>
m	15 s. Faustin, <i>martyr</i>
m	16 s. Grégoire, <i>pape</i>
j	17 s° Constance, <i>vierge</i>
v	18 s. Siméon, <i>évêque</i>
s	19 s. Boniface, <i>évêque</i>
D	20 s. Eleuthère, <i>évêque</i>
l	21 s. Ablebert, <i>évêque</i>
m	22 Chaires. Pierre An.
m	23 s. Pierre D.CENDRES
j	24 s. MATHIAS <i>apôtre</i>
v	25 s° Walburge, <i>vierge</i>
s	26 s° Aldetrude, <i>vierge</i>
D	27 s° Honorine, <i>vierge</i>
l	28 s. Oswald, <i>confess.</i>

Petite Notice

L'ORPHELINAT SAINT-JEAN-BERCHMANS reçoit les enfants pauvres et délaissés, pour les élever chrétiennement, les instruire et leur apprendre un métier selon leur choix et leurs aptitudes.

Les ateliers d'apprentissage sont établis dans la maison.

On admet aux études, les enfants d'une conduite irréprochable qui ont l'intelligence nécessaire et qui donnent quelques marques de vocation ecclésiastique, surtout en vue des Missions étrangères.

Pour être reçu comme étudiant, il faut avoir fini les cours de l'enseignement primaire.

Mars

m	1 s. Aubin, <i>évêque</i>
m	2 s. Charles le B. Q. T.
j	3 s ^e Thaïs, <i>pénitente</i>
v	4 s. Casimir, c. Q. T.
s	5 s. Adrien, Q. T.
D	6 s ^e Colette, <i>vierge</i>
l	7 s. Thomas d'Aquin
m	8 s. Jean de Dieu
m	9 s ^e Françoise <i>veuve</i>
j	10 XL Martyrs de Seb.
v	11 s. Vindicien, <i>év.</i>
s	12 s. Grégoire <i>pape</i>
D	13 s ^e Euphrasie <i>vierge</i> .
l	14 s ^e Mathilde, <i>impér.</i>
m	15 s ^e Florentine <i>vierge</i>
m	16 s. Heribert, <i>confes.</i>
j	17 s ^e Gertrude, <i>vierge</i>
v	18 s. Gabriel,
s	19 s. JOSEPH
D	20 s. Joachim, <i>confess.</i>
l	21 s. Benoît, <i>abbé</i>
m	22 s. Victorien, <i>martyr</i>
m	23 s. Cyrille de Jérus.
j	24 s. Berthold, <i>confess.</i>
v	25 ANNONCIATION
s	26 s. Lutger, <i>évêque</i>
D	27 PASSION
l	28 s ^e Joséphine, <i>vierge</i>
m	29 s. Ludolphe, <i>évêque</i>
m	30 s ^e Félicité, <i>martyre</i>
j	31 s ^e Cornélie, <i>martyre</i>

Reliure

Les relieurs se recommandent par le soin irréprochable qu'ils mettent à leurs ouvrages et leur goût artistique. Ils se chargent de tous travaux de luxe ou ordinaires.

Reliure de luxe et

D'AMATEUR

Brochures en tous genres

Breviâtres

Missels, Graduels

Reliure solide et bon marché

POUR LES

BIBLIOTHÈQUES POPULAIRES

Carnets à souches perforés

Régistres

Les œuvres que j'ai commencées n'ont plus besoin de moi, mais elles ne cessent pas d'avoir besoin de votre coopération.

DON BOSCO.

Elvril

v	1 s. Hugues, <i>évêque</i>
s	2 s. François de Paule
D	3 RAMEAUX
l	4 s. Isidore, <i>évêque</i>
m	5 s ^e Julienne, <i>vierge</i>
m	6 s. Marcellin, <i>mart.</i>
j	7 s. Aybert, <i>confes.</i>
v	8 s. Perpète, <i>évêque</i>
s	9 s ^e Waltrude, <i>veuve</i>
D	10 PAQUES
l	11 s. Léon le Gr., <i>pape</i>
m	12 s. Jules, <i>pape</i>
m	13 s. Herménégilde, <i>m.</i>
j	14 s. Justin, <i>martyr</i>
v	15 s. Paterne, <i>évêque</i>
s	16 s. Benoît Labre, <i>c.</i>
D	17 s. Landrice, <i>confes.</i>
l	18 s. Ursmar, <i>confes.</i>
m	19 s ^e Aye,
m	20 s. Géraud, <i>confess.</i>
j	21 s. Anselme, <i>évêque</i>
v	22 ss. Soter et Caius, <i>m.</i>
s	23 s. Georges, <i>martyr</i>
D	24 s. Fidèle de Sigmar.
l	25 s. MARC, <i>évang.</i>
m	26 s. Floribert,
m	27 s ^e Zite, <i>vierge</i>
j	28 s. Paul de la Croix, <i>c.</i>
v	29 s. Pierre, <i>martyr</i>
s	30 s ^e Cath. de_Sienne,

Ressources de l'oeuvre

Les Salésiens comptent sur la Providence pour compléter les modiques ressources fournies par les pensions des enfants et le produit bien minime du travail des ateliers. Ils s'appuient sur la parole de Notre Seigneur: *Si quelqu'un reçoit un enfant sous sa protection en mon nom, c'est moi-même qu'il reçoit.* (MATH. 18, 5.)

Cette parole qui est le gage de la bénédiction divine sur nos œuvres inspire à nos bienfaiteurs des miracles de charité et un dévouement dont Dieu seul peut mesurer l'étendue.

Le bien que vous voulez faire, faites-le maintenant, parce que demain vous ne savez pas si vous serez en vie.

DON BOSCO.

Mai

D	1	ss. PHIL. ET JACQ.
l	2	s. Athanase, <i>évêque</i>
m	3	INV. DE LA S ^e CROIX
m	4	s ^e Monique, <i>veuve</i>
j	5	s. Pie V, <i>pape</i>
v	6	s. Jean Porte Latine
s	7	s. Domitien, <i>confes.</i>
D	8	Apparition s. Michel
l	9	s. Grégoire de Naz.
m	10	s. Antonin, <i>évêque</i>
m	11	s. Stanislas,
j	12	s ^e Domitille, <i>mart.</i>
v	13	s. Servais, <i>évêque</i>
s	14	s. Boniface, <i>martyr</i>
D	15	s ^e Dymphne, <i>vierge</i>
l	16	s. Jean Nep. <i>Rog.</i>
m	17	s. Pascal Baylon, <i>c.</i>
m	18	s. Venance, <i>martyr</i>
j	19	ASCENSION
v	20	s. Bernardin, <i>conf.</i>
s	21	s. Félix de Cantalice
D	22	s ^e Julie, <i>vierge</i>
l	23	s. Guibert, <i>confes.</i>
m	24	N.-D. AUXILIATRICE
m	25	s. Grégoire VII,
j	26	s. Philippe de Néri
v	27	s ^e Marie-Mad. de P.
s	28	s. Augustin de Cant.
D	29	PENTECOTE
l	30	s. Félix, <i>pape</i>
m	31	s ^e Pétronille, <i>vierge</i>

École de Tailleurs

La coupe irréprochable et le soin apporté à la façon permettent à toutes les personnes qui veulent bien s'adresser à nos jeunes tailleurs, de trouver, en même temps, l'occasion de faire une œuvre de charité et la satisfaction de leurs légitimes exigences.

Vêtements en tous genres

POUR

Hommes et Garçonnetts

LIVRÉES

ET

UNIFORMES

Vêtements ecclésiastiques

RÉPARATIONS

On prend mesure à domicile

Je prierai toujours pour vous, je prierai pour vos familles, je prierai pour ceux qui vous sont chers.

DON BOSCO.

Juin

m	1 s. Pamphile, <i>Q. T.</i>
j	2 s. Marcellin, <i>mart.</i>
v	3 ^e Clotilde, <i>Q. T.</i>
s	4 s. François, <i>Q. T.</i>
D	5 TRINITÉ
l	6 s. Norbert, <i>évêque</i>
m	7 s. Gilbert, <i>confess.</i>
m	8 s. Médard, <i>évêque</i>
j	9 FÊTE-DIEU
v	10 ^e Marguerite, <i>reine</i>
s	11 s. BARNABÉ, <i>apôtre</i>
D	12 s. Jean à Facondo
l	13 s. ANTOINE DE PAD.
m	14 s. Basile, <i>docteur</i>
m	15 s. Landelin, <i>abbé</i>
j	16 ^e Lutgarde, <i>vierge</i>
v	17 SACRÉ-CŒUR DE JESUS
s	18 ss. Marc et Marcell.
D	19 ^e Aline, <i>vierge</i>
l	20 s. Silvēre, <i>pape</i>
m	21 s. LOUIS DE GONZ.
m	22 s. Paulin, <i>évêque</i>
j	23 ^e Marie d'Oignies
v	24 NAT. DE S. J.-BAPT.
s	25 s. Guillaume, <i>abbé</i>
D	26 ss. Jean et Paul, <i>mar</i>
l	27 s. Waler,
m	28 s. Léon II. <i>pape</i>
m	29 ss. PIERRE ET PAUL
j	30 Commémor. s. Paul.

Ressources de l'oeuvre (Suite)

L'oeuvre vit des offrandes de la charité chrétienne et du concours actif des Coopérateurs salésiens.

Un don de 6000 francs assure à perpétuité l'admission gratuite d'un orphelin: une offrande de 10.000 frs. donne droit au titre de *Fondateur* et permet de désigner toujours l'enfant qui bénéficiera de la fondation.

Les dons en nature, denrées alimentaires, linge, fournitures de bureaux, jeux, livres, etc. sont reçus avec la plus vive reconnaissance. Ils sont la ressource ordinaire de nos fêtes et surtout de notre distribution de prix.

C'est votre charité qui a opéré efficacement un bien immense. *Don Bosco.*

Fuillet

v	1 s. Rombaut,
s	2 VISITATION <i>Vig.</i>
D	3 PRÉCIEUX SANG
l	4 s ^e Berthe <i>veuve</i>
m	5 ss. Cyrille et Métho.
m	6 s ^e Mechtilde, <i>vierge</i>
j	7 s ^e Godelive, <i>vierge</i>
v	8 s ^e Elisabeth de P.
s	9 Martyrs de Gorcum
D	10 s ^{es} Landrade et Amel.
l	11 s. Norbert
m	12 s. Jean Gualbert, <i>ab.</i>
m	13 s. Anaclet, <i>pape</i>
j	14 s. Bonaventure,
v	15 s. Henri, <i>empereur</i>
s	16 N. D. DU M. CARMEL
D	17 s. Fredégand, <i>abbé</i>
l	18 s. Camille de Lellis
m	19 s. Vincent de Paul
m	20 s. Jérôme Emil.
j	21 s ^e Renelde, <i>vierge</i>
v	22 s ^e Marie-Madeleine
s	23 s. Apollinaire <i>év.</i>
D	24 s ^e Christine, <i>vierge</i>
l	25 s. JACQUES, <i>apôtre</i>
m	26 s. ANNE,
m	27 ss. Monulp et Gond.
j	28 s. Victor, <i>martyr</i>
v	29 s ^e Marthe, <i>vierge</i>
s	30 s. Abdon, <i>martyr</i>
D	31 s. Ignace, <i>confess.</i>

ÉCOLE DE CORDONNERIE

La chaussure cousue à la main est à la fois solide et élégante; le cuir de tout premier choix. Les élèves exécutent tous les travaux de leur métier.

CHAUSSURES

POUR

Hommes et pour Dames

CHAUSSURES D'ENFANTS

SPECIALITÉ

DE

CHAUSSURES DE CHASSE

Les réparations

toujours reçues avec plaisir sont faites soigneusement, solidement et promptement.

On prend mesure à domicile

Votre charité, bénie par la grâce de Dieu, a séché bien des pleurs et sauvé bien des âmes.

Don Bosco.

Éloût

l	1 s. Pierre aux Liens
m	2 s. Alphonse de Lig.
m	3 Inven. de s. Étienne
j	4 s. Dominique, <i>conf.</i>
v	5 N.-D. AUX NEIGES
s	6 TRANSFIG. DE N.-S.
D	7 s. Gaëtan,
l	8 s. Cyriaque, <i>mart.</i>
m	9 s. Romain, <i>martyr</i>
m	10 s. Laurent, <i>martyr</i>
j	11 s ^e Philomène
v	12 s ^e Claire, <i>vierge</i>
s	13 s. J. BERCHMANS, <i>Vig.</i>
D	14 s. Eusebe, <i>confess.</i>
l	15 ASSOMPTION
m	16 s. Roch, <i>confesseur</i>
m	17 s. Miron, <i>martyr</i>
j	18 s. Arnold, <i>évêque</i>
v	19 s. Louis, <i>évêque</i>
s	20 s. Bernard, <i>docteur</i>
D	21 s ^e Jeanne de Chantal
l	22 s. Symphorien, <i>mar.</i>
m	23 s. Philippe Béniti
m	24 s. BARTHÉLEMI, <i>ap.</i>
j	25 s. Louis, <i>roi</i>
v	26 s. Zéphyrin, <i>pape</i>
s	27 s. Joseph Calasanz,
D	28 s. Augustin,
l	29 Décoll. s. Jean-Bapt.
m	30 s. Donatien, <i>pape</i>
m	31 s. Raymond Nonna.

Œuvre du Vestiaire

Comme on le pense bien, nos enfants, qui jouent beaucoup, usent vite leur linge ; les sœurs de Marie Auxiliatrice, malgré leur dévouement, n'arrivent pas à réparer tous les dégâts.

Émues par cette situation, des dames charitables se réunissent une fois par semaine à l'Orphelinat pour donner aux orphelins le travail de leurs mains. Elles raccommodent linges et chaussettes. D'autres travaillent chez elles, et sans que nous ayons cherché à pénétrer le mystère, il nous a semblé plus d'une fois que les vieux effets bien usés, revenaient rajeunis au point d'en paraître neufs.

Qui donne aux pauvres,
prête à Dieu. (PROV.)

Septembre

j	1 s. Gilles, <i>abbé</i>
v	2 s. Étienne, <i>roi</i>
s	3 s. Remacle, <i>abbé</i>
D	4 ss. Angès Gardiens
l	5 s. Laurent Just.
m	6 s. Zacharie, <i>proph.</i>
m	7 s. Madelberte, <i>v.</i>
j	8 NAT. S. VIERGE
v	9 s. Audomare, <i>conf.</i>
s	10 s. Théodard
D	11 s. Vincienne, <i>vierge</i>
l	12 s. Guy, <i>confesseur</i>
m	13 s. Aimé,
m	14 EXAL. DE LA S. CROIX
j	15 s. Catherine de Gén.
v	16 s. Corneille, <i>mart.</i>
s	17 s. LAMBERT
D	18 N.-D. des 7 Douleurs
l	19 s. Materne,
m	20 s. Eustache, <i>martyr</i>
m	21 s. MATTHIEU, Q. T.
j	22 ss. Maurice et com.
v	23 s. Lin, <i>pape Q. T.</i>
s	24 N.-D. DE LA MERCI Q. T.
D	25 s. Gêrulle, <i>martyr</i>
l	26 s. Justine, <i>martyre</i>
m	27 s. Hiltrude, <i>vierge</i>
m	28 s. Wenceslas, <i>mart.</i>
j	29 s. MICHEL, <i>arch.</i>
v	30 s. Jérôme, <i>docteur</i>

École de Mécanique et de Serrurerie

Grâce à une installation modèle, nos mécaniciens sont à même d'exécuter avec la précision la plus grande tous travaux de petite mécanique et de tour.

Pièces pour machines

AJUSTAGE

Bicyclettes de tous modèles

RÉPARATIONS

Les Forgerons

se recommandent par le bon goût de leurs modèles, et le fini de l'exécution.

TRAVAUX DIVERS EN FER FORGÉ

Pieds de Lampe,

CONSOLES

Clôtures de Sanctuaire

GRILLES

POUR

Jardins, églises, etc.

LITS ET SOMMIERS

Octobre

s	1 s. Bavon, <i>confes.</i>
D	2 N.-D. DU ROSAIRE
l	3 s. Gérard, <i>abbé</i>
m	4 s. François d'Assise
m	5 s. Placide, <i>martyr</i>
j	6 s. Bruno, <i>confesseur</i>
v	7 s. Auguste, <i>abbé</i>
s	8 s ^e Brigitte, <i>vierge</i>
D	9 s. Ghislain, <i>évêque</i>
l	10 s. François de Borg.
m	11 s. Gommaire, <i>conf.</i>
m	12 s. Séraphin, <i>confess.</i>
j	13 s. Édouard, <i>roi</i>
v	14 s. Callixte, <i>pape</i>
s	15 s ^e Thérèse, <i>vierge</i>
D	16 s. Mommolin <i>év.</i>
l	17 s ^e Hedwige, <i>veuve</i>
m	18 s. Luc, <i>évangéliste</i>
m	19 s. Pierre d'Alc. <i>conf.</i>
j	20 s. Capras, <i>martyr</i>
v	21 s ^e Ursule,
s	22 s ^e Elodie, <i>vierge</i>
D	23 s. Séverin, <i>évêque</i>
l	24 s. Raphaël, <i>arch.</i>
m	25 s ^e Ode, <i>veuve</i>
m	26 s. Évariste, <i>pape</i>
j	27 s. Yves, <i>confesseur</i>
v	28 ss. SIMONET JUDE, <i>ap.</i>
s	29 s ^e Ermeline, <i>veuve</i>
D	30 s ^e Reliques
l	31 s. Wolfgang, <i>év. V.</i>

Œuvre du Tricot

Une autre forme de la charité chrétienne se manifeste dans l'œuvre si utile du tricot.

Un certain nombre de dames se sont engagées à donner tous les trois mois, une paire de bas ou de chaussettes qu'elles tricotent ou font tricoter pour la maison. Salésiens et enfants en ont souvent bien besoin !

Dieu accorde à nos bien-faiteurs, même en cette vie, le centuple de leur charité, en y joignant la santé, la concorde dans leurs familles, le succès des récoltes et des affaires, enfin la délivrance de tout mal.

Don Bosco.

Novembre

m	1	TOUSSAINT
m	2	FÊTE DES MORTS
j	3	s. HUBERT, <i>évêque</i>
v	4	s. Charles Borromée
s	5	s ^e Odrade, <i>veuve</i>
D	6	s. Léonard, <i>confess.</i>
l	7	s. Willebrord, <i>év.</i>
m	8	s. Ernest, <i>confesseur</i>
m	9	s. Théodore, <i>martyr</i>
j	10	s. André Avellin
v	11	s. Martin, <i>évêque</i>
s	12	s. Liévin, <i>évêque</i>
D	13	DÉDICACE
l	14	s. Josaphat, <i>évêque</i>
m	15	s ^e Gertrude, <i>vierge</i>
m	16	s. Edmond,
j	17	s. Grégoire, Thaum.
v	18	s. Odon, <i>abbé</i>
s	19	s ^e Elisabeth, <i>veuve</i>
D	20	s. Félix de Valois
l	21	PRÉSENTATION
m	22	s ^e Cécile, <i>vierge</i>
m	23	s. Trond, <i>confesseur</i>
j	24	s. Jean de la Croix
v	25	s ^e Catherine, <i>vierge</i>
s	26	s. Albert, <i>évêque</i> .
D	27	AVENT
l	28	s. Jacques la Marche
m	29	s. Saturnin, <i>martyr</i>
m	30	s. ANDRÉ, <i>apôtre</i>

Ecole de Menuiserie et d'Ebénisterie

Les menuisiers ont déjà donné maintes preuves de leur habileté dans les diverses branches de leur profession, notamment en exécutant avec une grande perfection les menuiseries, portes, meubles de sacristie, confessionnaux, etc. de l'église de Marie Auxiliatrice.

Travaux simples ET artistiques

Meubles ordinaires et de style

AMEUBLEMENTS D'ÉGLISE

AUTELS, STALLES, BANCS
PRIE-DIEU

Bancs de communion

MOBILIER SCOLAIRE

Menuiserie de bâtiment

TRAVAUX EXÉCUTÉS AU TOUR

Sculpture en bois

Décembre

j	1 s. Eloi, <i>évêque</i>
v	2 s ^e Bibiane, <i>vierge</i>
s	3 s. François-Xavier
D	4 s ^e Barbe
l	5 s. Sabas, <i>abbé</i>
m	6 s. Nicolas, <i>évêque</i>
m	7 s. Ambroise, <i>doct.</i>
j	8 IMM.-CONCEPT.
v	9 s ^e Léocadie, <i>vierge</i>
s	10 s. Melchiade, <i>pape</i>
D	11 s. Damase, <i>pape</i>
l	12 s. Autbert, <i>évêque</i>
m	13 s ^e Lucie, <i>vierge</i>
m	14 s. Nicaise, <i>év. Q. T.</i>
j	15 s. Maximin, <i>abbé</i>
v	16 s. Eusèbe <i>év. Q. T.</i>
s	17 s ^e Bègue, <i>v. Q. T.</i>
D	18 s ^e Albine, <i>vierge</i>
l	19 s ^e Vivinne, <i>vierge</i>
m	20 b. Pierre Canisius
m	21 s. THOMAS, <i>apôtre</i>
j	22 b ^e Marie Mancini
v	23 s ^e Victoire, <i>vierge</i>
s	24 s ^e Adèle, <i>v. Vig.</i>
D	25 NOËL
l	26 s. ÉTIENNE, <i>1^{er} m.</i>
m	27 s. JEAN, <i>apôtre</i>
m	28 ss. INNOCENTS
j	29 s. Thomas de Cantor.
v	30 s ^e Mélanie, <i>veuve</i>
s	31 s. Sylvestre, <i>pape</i>

Placement des Jeunes Ouvriers

Une des choses qui nous tiennent le plus à cœur est le placement dans des ateliers chrétiens des jeunes ouvriers formés à l'École professionnelle.

Nos bienfaiteurs nous rendraient un immense service s'ils voulaient bien nous indiquer des maisons recommandables, où nos enfants pourraient mettre à profit leurs connaissances acquises en gagnant honorablement leur vie, sans être exposés à perdre la vie bien autrement importante de leur âme dans un milieu néfaste.

Prière de vouloir bien s'adresser à
M. l'abbé SCALONI
Directeur de l'Orphelinat.



Sanctuaire de Notre-Dame Auxiliatrice.

Don Bosco et ses Œuvres

Don Bosco naquit le 16 Août 1815 au hameau des Becchi, diocèse de Turin, d'une famille d'humbles paysans.

Tout jeune encore, une force intime lui faisait dire : Si je suis prêtre un jour, je consacrerai toute ma vie à la jeunesse.

Ce fut par un catéchisme du Dimanche, qu'en 1841, il inaugura son apostolat. En 1846, il

fonda l'Oratoire de Saint-François-de-Sales où, en peu de temps, il recueillit plusieurs centaines d'enfants : maison providentielle d'où sortirent de bons ouvriers, d'honorables citoyens et un grand nombre de prêtres.

Dès lors ses œuvres se multiplièrent, en Italie d'abord, ensuite dans les autres pays : patronages pour les jours de fête, écoles du jour et du soir, écoles professionnelles, orphelinats, collèges, missions importantes en Amérique, en Asie et en Afrique : le zèle de Don Bosco semblait ne jamais pouvoir dire : c'est assez.

A sa mort, 200 000 jeunes gens jouissaient des bienfaits de l'éducation salésienne dans ses œuvres admirables répandues sur toute la surface du globe.

Don Bosco joignait à une âme généreuse et noble un grand cœur. Historien érudit, écrivain distingué, orateur à la parole persuasive, il laissa environ 70 opuscules pour la jeunesse et pour le peuple, tous écrits dans un style naturel, facile et attrayant. Son *Histoire d'Italie* compte trente éditions et la *Jeunesse instruite* est répandue à un million et demi d'exemplaires. Ses anciens élèves, parmi lesquels on compte plusieurs évêques et d'autres

dignitaires ecclésiastiques, des magistrats distingués, des lettrés éminents, des artistes, gardent la reconnaissance la plus profonde à celui qui fut leur ami, leur maître, leur père affectueux et prévoyant.

Don Bosco mourut le 31 Janvier 1888. Ses funérailles furent un solennel triomphe. Sa dépouille repose à Valsalice près de Turin, dans un mausolée grandiose qui lui a été élevé par la piété de ses admirateurs. Son âme bénie, nous l'espérons, vit au ciel, où elle prie pour les amis et les bienfaiteurs de ses œuvres.

Pour soutenir et perpétuer les œuvres que son zèle faisait naître, il s'entoura de quelques prêtres choisis parmi ses élèves; il sut leur inspirer le dévouement qui l'animait lui-même et en forma une Société à laquelle il légua son esprit et le soin de continuer sa mission.

Le successeur actuel de Don Bosco est Don Michel Rua. Né à Turin le 9 Juin 1837, Don Rua entra à l'Oratoire en 1845. Pendant plus de 40 ans, il vécut auprès de Don Bosco dont il est la vivante image. Comme lui, il a le don d'attirer les cœurs et d'inspirer la confiance. Il fut constamment le bras droit de Don Bosco, surtout lorsque l'âge et la maladie ne permirent

plus à celui-ci de s'occuper directement de ses nombreuses entreprises. A la mort de Don Bosco, Don Rua fut désigné directement par le Saint Père pour lui succéder.



Principales œuvres fondées par Don Bosco

Patronages et Ecoles.

On y recueille les enfants les plus abandonnés, le Dimanche et les jours de fête. Des amusements variés tels que la gymnastique élémentaire, les sauts, les courses, la musique instrumentale et vocale n'y sont interrompus que par les divers exercices de piété, l'instruction religieuse et un peu de classe.

Autant que possible des cours du soir sont adjoints aux Patronages pour les jours de la semaine ; on y enseigne les éléments de la langue et du calcul, le dessin et la musique.

Des écoles du jour reçoivent les enfants que la négligence des parents éloignait des écoles publiques.

En beaucoup d'endroits Don Bosco a fondé aussi des Collèges pour les jeunes gens de la bourgeoisie.

Orphelinats.

Ils ont pour but de donner un abri à ces enfants pauvres et abandonnés, qui manquent de toit, de vêtement, de nourriture et de protection. Les enfants y apprennent un métier à leur choix : ceux qui se sentent l'attrait de l'étude peuvent suivre les cours de l'enseignement classique. Le soir, des cours professionnels sont donnés aux élèves externes.

Colonies agricoles.

Les élèves y sont formés à tous les travaux des champs, à la culture de la vigne, lorsqu'il y a lieu et à l'horticulture.

Ceux qui connaissent les graves dangers auxquels s'expose la jeunesse affluant en foule aux grands centres, sont à même d'apprécier l'opportunité de cette œuvre, et les nobles efforts de Don Bosco pour la fonder et l'étendre.

Aujourd'hui environ 350 mille jeunes gens reçoivent l'éducation dans les maisons de la Pieuse Société salésienne. Instruits dans les

sciences et les arts, élevés et formés aux vertus morales et civiques, 40 mille environ sont rendus chaque année à la société civile, bons chrétiens et citoyens honnêtes.

Missions de Don Bosco.

Ces missions, commencées en 1875 dans la République Argentine, comptent aujourd'hui plus de 900 missionnaires salésiens dispersés dans les diverses régions de l'Amérique du Sud et sur quelques points de l'Afrique et de l'Asie.

Les plus importantes sont celles de la République Argentine qui a déjà des chrétientés nombreuses, les missions de la Terre-de-Feu et de l'île Dawson au détroit de Magellan, celles du Brésil et de la Colombie avec la léproserie d'Agua-de-Dios où sont 900 lépreux.

Le bien qui s'y fait, est immense, mais les besoins sont encore plus grands: Les sauvages qui habitent ces vastes territoires vivent dans la plus profonde misère matérielle et morale.

Œuvre des vocations tardives.

Entre toutes ses préoccupations Don Bosco donnait la première place à la formation des ministres du Seigneur. Il répétait souvent la

parole de saint Vincent de Paul qu'il n'y a point d'œuvre plus utile et plus belle que de contribuer à donner un prêtre à l'Église. C'est le moyen le plus certain de venir en aide à la société si vivement attaquée par les doctrines antichrétiennes et antisociales.

Or un grand nombre de vocations se perdent faute d'avoir pu se produire à temps. Don Bosco a fondé l'Œuvre des Fils de Marie pour les jeunes gens de 16 à 30 ans (et même d'avantage) qui désirent embrasser l'état ecclésiastique et qui n'ont pas fait leurs études littéraires. Ils se trouveraient déplacés parmi les enfants des classes inférieures, dans les collèges. Ils ont donc des cours spéciaux, où on ne leur enseigne que les matières strictement nécessaires pour qu'ils soient à même de commencer l'étude de la philosophie. L'expérience a prouvé combien cette œuvre est utile et les résultats en sont des plus consolants. Ces jeunes gens sont déjà affermis dans leur vocation lorsqu'ils commencent leurs études : la plupart persévèrent et deviennent des prêtres zélés, capables de faire un bien immense, soit qu'ils entrent dans les rangs du clergé paroissial ou qu'ils choisissent la vie religieuse.

Depuis plusieurs années cette œuvre est établie à l'Orphelinat Saint-Jean-Berchmans.

Sœurs de Marie Auxiliatrice.

Don Bosco voulant étendre aux jeunes filles le bien qu'il faisait déjà aux garçons, fonda en 1872 l'institut des Sœurs dites Filles de Marie Auxiliatrice.

Leur zèle doit s'étendre à tout ce qui regarde les jeunes filles. Elles s'occupent principalement de patronages, d'asiles et d'écoles; mais elles viennent aussi en aide aux Salésiens en prenant soin de la cuisine et du linge dans les orphelinats de garçons.

Les Filles de Marie Auxiliatrice ont un vaste champ d'action dans les missions où, en plus de leurs œuvres ordinaires, elles sont appelées à diriger des hôpitaux et à exercer l'apostolat auprès des indiennes. Cette congrégation de date récente compte déjà un très grand nombre de maisons dans les divers pays de l'Europe, en Asie, en Amérique et en Afrique.



Les Coopérateurs salésiens.

Pour soutenir toutes ses œuvres et étendre sans cesse le bien qu'il pouvait faire, Don Bosco a fondé la Pieuse Association des Coopérateurs salésiens. Il se reposait sur leur charité pour mener à bonne fin les œuvres entreprises sous l'inspiration divine.

Les Coopérateurs se proposent comme but principal l'exercice de la charité, surtout envers les jeunes gens.

Leur règlement a été approuvé par S. Sainteté Pie IX et leur Association a été enrichie d'un grand nombre d'indulgences et de faveurs spirituelles : ils participent d'ailleurs à toutes les prières et bonnes œuvres des Salésiens, avec lesquels ils forment une même famille.

A l'Orphelinat de Liège une messe est dite chaque semaine spécialement à leur intention.

Pie IX et, après lui, Léon XIII ont daigné se faire inscrire en tête des Coopérateurs salésiens. Léon XIII dit un jour à Don Bosco : « Toutes les fois que vous parlerez aux Coopérateurs salésiens, dites-leur que je les bénis de tout mon cœur ; que l'objet de leur Association

est d'empêcher la ruine de la jeunesse et qu'ils ne doivent former qu'un cœur et qu'une âme pour vous aider à atteindre le but de la Société de Saint-François-de-Sales. »

Les Coopérateurs salésiens n'ont aucune obligation fixée; ils cherchent seulement à favoriser l'Œuvre, et ils lui viennent en aide par des offrandes que chacun détermine selon ses ressources.

Pour être inscrit comme Coopérateur ou Coopératrice, il suffit de demander le diplôme à l'Abbé François SCALONI, directeur de l'Orphelinat Saint-Jean-Berchmans, rue des Wallons, à Liège.



LA CHARITÉ

ÉDIFIE



CHARITAS

ÆDIFICAT

Victor-Joseph Doutrelour

Evêque de Liège.

L'Orphelinat S.-Jean-Berchmans

Dans le quartier populaire du Laveu, sur une butte qui n'était, il y a quelques années, qu'un terrain vague, s'élève un ensemble grandiose de bâtiments : l'église Notre-Dame-Auxiliatrice et l'Orphelinat Saint-Jean-Berchmans. L'une et l'autre, sont le fruit d'une grande

pensée de miséricorde sortie du cœur de Sa Grandeur Monseigneur l'Évêque de Liège.

Ému de compassion à la vue du sort malheureux des nombreux orphelins des familles ouvrières, Monseigneur Doutreloux conçut le dessein de doter sa ville épiscopale d'un de ces monuments qui font le salut d'un pays. Sans vouloir borner sa charité, il résolut d'ouvrir un asile où pourraient être recueillis, à l'abri de la misère et du désordre, afin d'y être formés à la vie chrétienne et au travail, les plus pauvres parmi les orphelins de la Belgique entière.

Les plans furent faits pour 500 orphelins internes: le prélat, secondé par quelques chrétiens dévoués, se mit aussitôt à l'œuvre.

Tout n'est pas achevé; mais ce qui est fait déjà tient véritablement du prodige. C'est le miracle de la charité: *Charitas ædificat*.

L'Orphelinat Saint-Jean-Berchmans a été inauguré le 8 Décembre 1891, fête de l'Immaculée-Conception.

A l'heure actuelle, il compte déjà plus de 140 élèves internes, plus un patronage de jeunes filles tenu par les Sœurs de Marie Auxiliatrice. Dans peu de temps on y adjoindra un patro-

nage de garçons et des cours professionnels du soir, pour les externes.

Des ateliers d'apprentissage, établis à l'intérieur de la maison, sont organisés dès à présent pour les tailleurs, cordonniers, relieurs, imprimeurs, menuisiers, ajusteurs, tourneurs et forgerons. Les élèves doivent, durant leur apprentissage, parcourir successivement toute la série des travaux se rapportant à la profession qu'ils exercent, jusqu'aux plus difficiles : à ceux qui exigent le savoir d'un ouvrier accompli. Aussi le directeur de l'Orphelinat reçoit avec reconnaissance l'ouvrage que veulent bien lui confier les personnes qui s'intéressent au succès de cette institution moralisatrice.

Des classes régulières d'Humanités sont faites pour ceux des élèves qui se destinent à l'état ecclésiastique.

L'église construite avec la contribution spontanée du clergé du diocèse, est dédiée à Marie Auxiliatrice. Elle est ouverte au public et répond à un véritable besoin dans ce vaste et populeux quartier, tout neuf et éloigné de l'église paroissiale. Des prédications y sont faites chaque dimanche pour le peuple, et les offices célébrés avec une certaine pompe y

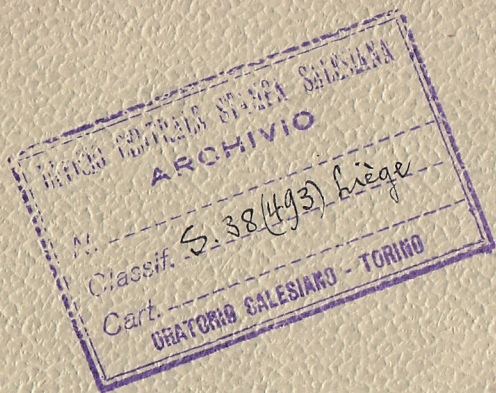
attirent une assistance nombreuse composée de personnes dont beaucoup peut-être ne fréquentaient pas l'église paroissiale.

Quel est l'avenir réservé à cette Œuvre? La Providence qui l'a bénie si visiblement jusqu'à présent, ne l'abandonnera pas. Mais les besoins sont nombreux et pressants. Une famille de 200 personnes coûte cher à entretenir. De plus, les ateliers et dortoirs devenus insuffisants ont dû être agrandis : les nouveaux bâtiments vont être terminés, mais ils sont loin d'être payés...

Le sort des orphelins est entre vos mains. Leur venir en aide est faire, à la fois, œuvre chrétienne et patriotique. Notre-Dame Auxiliatrice saura récompenser la charité faite aux enfants de Don Bosco.

**Les offrandes, dons en nature ou autres
peuvent être adressés à**

M. l'abbé Fr. SCALONI,
Directeur de l'Orphelinat Saint-Jean-Berchmans
Rue des Wallons, LIÈGE



LIÈGE

Imprimerie de l'Orphelinat Saint-Jean-Berchmans

Rue des Wallons.
